

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	PUCH	240 DG (460.331) (9 places)	CH 0633 12

Constructeur	Geländefahrzeug GmbH (Gesellschaftsunternehmen der Daimler-Benz AG + Steyr-Daimler-Puch AG)		A-8011 Graz
Identification	"460.331"	premiers chiffres du No du châssis	
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, au centre de l'auvent		
N° du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le longeron		
Identification du moteur	"616 936" premiers chiffres du No du moteur, à gauche, à l'arrière, latéralement sur le bloc		
Importateur principal	STEYR-DAIMLER-PUCH (Schweiz) AG., 3613 Steffisburg		
Véhicule homologué	prototype		

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues: 4
Direction	mécanique, s.d. assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée + boîte complémentaire route/terrain
Nombre de vitesses	4 x 2 Entraînement toutes roues (**)
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV-disques/AR-exp.interne, assistance par dépression sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée

Carrosserie		limousine		
Nombre de portes	5	Indic. vitesse	km/h	
Ceintures sécurité	Ar4 (E)	Rétroviseurs	intérieur / gauche / droite	
Cale	-	Atelage	-	
Antivol	verrouillage de la direction			
Nombre de places	9 av. 2	centre	3 ar. 4	
Dimensions	intérieur	extérieur		
	Longueur	4595	Empattements 2850	
Largeur	1700	Essieu double	av ar	
Hauteur	2000	Voie	av 1425 ar 1425	
	Porte à faux	lat.	Voies	av - ar -
av		745	ar	-
	ar	1000	Braquage ø	g 11800 d 12300

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Moteur	DAIMLER-BENZ		Type	OM 616
Construction	en ligne		Tempo	4
Carburant	D		Position	avant
Refroidissement	eau		Nombre cylindres	4
Alésage	90,90		Course	92,40
Cylindrée	2397		CV-impôt	12,21
Puissance en kW	53		à V/min	4400
DIN	CV 72			
Bruit à proximité	100 dB(A) à V/min			5500 *
Silencieux	1 = 620 x ø 151 mm			
Mesure des gaz	ECE-24, Bacharach 4,0			
Déparasitage	-			

Poids	avant	arrière	total	
	1020	1010	2030	
Charge utile	60	710	770	
	1080	1720	2800	
Poids total			2800	
Garantie fabr.			2800	
Dimens. pneus	215/80 R 16		215/80 R 16	(Variantes +)
	reinf./ 3,0		reinf./ 3,0	voir
Charge pour V max	1950		1950	remarques)
	150		150	
Garantie poids remarquable avec frein			5000	
Garantie poids remarquable sans frein			750	
Garantie poids de l'ensemble			-	
Poids remarquable testé			5000	
Vitesse maximale selon le constructeur			120	km/h
Vitesse maximale testée			-	km/h

§)	
Equipement	HCR (E)
Feux de route	HCR (E)
Feux de croisement	A (E) dans HCR
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av I (E) ar I (E)
Feux de gabarit	av
Feux complémentaires	a.d. 2/ feux de brouillard B (E)
Eclairage plaque	2/ séparé
Essuie-glace	2/ balais avec/ sans lave-glace
Avertisseurs	HELLA 20011 e1
	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	P U C H		240 GD
Homologation N°	CH 0633 12		
Carrosserie	limousine		
Places	total 9	avant	2
Poids à vide	2030	Carburant	D
Charge utile	770	CV-impôt	12,21
Poids total	2800	Cylindrée	2397

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* ) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 38 km/h, M2, IA 5,33 = 80 dB/A.
- \*\* ) Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant.
- > Variante de pneus : 205 R 16 reinforced charge par essieu 1800 (3,00) V-max. 160 km/h  
 215 R 16 C 6 PR 1680 (2,50) 140 km/h  
 700 R 16 C 10 PR 2300 (5,25) 160 km/h  
 7.00- 16 C 6 FR 1800 (4,00) 135 km/h.
- §) Equipement : des bavettes sont obligatoires à l'arrière.

A noter dans le permis de circulation:

103 - Autorisation seulement valable pour un chargement de faible hauteur.

12

Lieu et date de l'homologation : Bellach, 13.08.79

Service fédéral d'homologation

Voiture  
de tourisme

P U C H

2 4 0 G D  
(460.331 )  
(9 places)

CH 0633 12

Fiche complémentaire I

Complément du 17.08.1981 à Bellach - Gau

Variante d'exécutions : Version "460.321" (modèle simple) avec 3 portes et banquettes longitudinales

Nombre de places : 9, AV=2 AR=4 (à droite) + 3 (à gauche; roue de secours derrière le siège du conducteur)

Voiture  
de tourisme

P U C H

230 G / 240 GD  
280 GE / 300 GD

CH 0633 <sup>12</sup> ..

Fiche complémentaire

joindre à chacune des fiches  
d'homologation CH 0633 01 à 24

Complément du 12.02.81 à Bellach - Schö/Ad

Livrable sur demande avec l'équipement spécial suivant:

Pneus : 10 - 15 LT 4 PR AV + AR 1600 (2,2) V-max. 160 km/h;

Jantes : 7 J x 15" H2 déport 23 mm métal léger MAHLE-BBS;

Voies : AV et AR = 1515 mm;

Carrosserie : élargissements des ailes obligatoires;

Dimension : largeur du véhicule = 1795 mm.